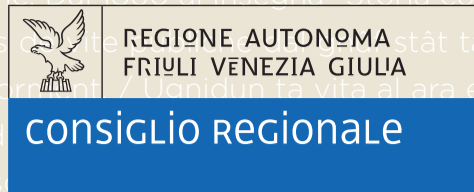


GRAZIADIO ISAIA ASCOLI «I soi nassût a Guriza di gjenitôrs israelits, i soi fi di Friûl e mi glori di chest». Cun chestis peraulis Graziadio Isaia Ascoli al ricuadave plen di braûre la sô riuinde. Te citât li che al vigni al mont ai 16 di Lui dal 1829 a jerin c'jase il furlan, il sloven, il talian e il todesc: cheste situazion culturâl e je la fonde dal so interès pes lenghis, che lu sburtà a aprofondi la lenghistiche indoeuropeane e la dialetologjie romanze, intal agâr segnât dai studiôs dal mont todesc. Propit sun chescj argoments al scrîvè un dai siei contribûts plui impuartants, i Saggi ladini, publicâts dal 1873 tal prin numar de riviste scientifiche che al veve fondât, l'«Archivio glottologico italiano», li che al ricognosseve une afinitât jenfri romanc, ladin dolomitic e furlan, e al describeve la specificitât de nestre lenghe. Dal 1860 al insegnà "Storia comparata delle lingue classiche e neolatine". Acquisist il diploma di laurea in Lettere di Milan. Om rigorôs e une vore passionât pes cuistions di filologia, dal 1889 al fo nomenât "professor di Filologia" al Politecnic di Milano. UGO PELLIS «Ugnidun tal çamp al ara e 'l samena 'l so forment / Ugnidun fa vita al ara e 'l sesola 'l so torment». E Ugo Pellis, cun cheste filologia, al stave intal mont daladon tormentât. Nassût a Flumisel, tal Friûl Imperiâl, ai 9 di Otubar dal 1860, al studià a Innsbruck e a Vienne cui plui grancj boz, e al ricuadave ideis iredentistichis e al sopuartave malamentri la sô patrie. Intune tesi sul furlan orientâl o "sonziac", e par cualchi an al insegnà lenghe e letereature todescje, ma in curt il so pinsir plui grant al è stât chel di puartâ indenant, par cont de Filologjiche e de Universitât di Turin, il progjet dal Atlante linguistico italiano: lant ator pai lûcs plui dispierdûts de Italie, al rivà a compilâ 727 inchiestis, un milion e mieç di schedis, compagnadis di passe siet mil fotografiis, document straordenari di une Italie che no esist plui. Fondadôr de Filologjiche, che lu à vût sicu president dal 1921 al 1923, al è stât ancje poete e prosatôr une vore fin te sô varietât di furlan. Al muri a Gurize ai 17 di Lui dal 1943 e al fo sepulît a Aquilee.



**Societât Filologjiche Furlane** **100** **Societât Filologica Friulana**

# L'ANNESTREINT

PIERSILVERIO LEICHT «Fâsi onôr, par l'amôr de nestre benedete tiare Furlane, par l'amôr de nestre Italie!». Si sierave cun cheste esortazion, sul prin numar di «Ce fastu?» dal 1926, il salût di Pier Silverio Leicht, elet gnûf president de Filologjiche. Nassût a Vignesie ai 25 di Jugn dal 1874, si laureà in Leç a Padue dal 1896. Al fo diretôr de Biblioteche e dal Museu civic di Udin fintremai al 1903, cuant che al jentrà te universitât, scomençant une lungje cariere di insegnament che lu puartà a Camerino, Siene, Cagliari, Modene, Bologne e Rome. E fo intense ancje la sô ativitât di sicu deputât, senatôr e sotsegretari, di orientament monarchic e liberâl-nazionâl. Se il so valôr di inteletuâl al fo simpri preseât ancje a nivel internazionâl, in Friûl al metevic ricuadât no dome pe fondazion de "Societât friulana di Storia patria" e pe presidence de Filologjiche (dal 1925 al 1945), ma soredut pai studis di storie e culture furlane: in grazie des sôs ricercjis di storie dal dirit, di storie agrarie e dal feudalism, i documents furlans de Ete di mieç a forin simpri plui studiâts ancje de storiografie taliane. Al muri a Rome ai 3 di Fevrâr dal 1956.

# VERA D'ETINA

MICHELE GORTANI «Il biel muri di cui ch'al lassa lûs»: cun chestis peraulis Novella Cantarutti e fevave di ultin viaç di Michele Gortani, muart ai 24 di Zenâr dal 1966 a Tumieç, li che trê agns prin al veve fondât il Museu che cumò al puarte il so non. Al jere nassût in Spagne, a Lugo, ai 2 di Fevrâr dal 1883, e aveve cjapade la laurea in ier e naturâls a Bologne. Al scomençà un grum adore a meti dongje une produzion scientifiche di passe tresin titul di gjeografie, botaniche, paleontologie, etnozoologie. Biel che la cariere universitarie lu puartà in tantis citâts, fintremai che dal 1924 al diventà professôr ordenari a Bologne, la sô ativitât politiche lu impegnà sicu deputât (dal 1913 al 1919), pari costituent e senatôr te prime legislature. In grazie sô la Costituzion e proviôt normis di pueste pe mont e pal artesanât. Al fo president de Filologjiche dal 1945 al 1948. Se za tal timp de prime vuere al veve lavorât di e gnot a pro dai cjargnoî dispierdûts in profugance ator pe Italie, passade la seconde e cressè anjemò di plui la sô opare sociâl pe Cjargne e pe sô int: al metevic in vore cussì il so ideâl di partecipazion dal om di sience a la vite de societât.

## esposizione dei ritratti

## del calendario della Società Filologica Friulana per il 2019

## anno del centenario

TIZIANO TESSITORI «O' sarin "popul" se o' sarin uniz. Al sarà Friûl se o' varin un sol cûr». Forsit nome chestis peraulis a rivin a di in struc la vite e il pinsir di Tiziano Tessitori, un dai pris de nestre region, president de Filologjiche dal 1954 al 1963. Nassût a Sedean ai 13 di Zenâr dal 1895, al studià in seminari e po si laureà in Teologie a Udin, e al lavorà in un istitût di studiis di storia e di geografia. Al jere un om di sience e di letereature, un om di fede e di intelligenza. Al jere un om di sience e di letereature, un om di fede e di intelligenza. Al jere un om di sience e di letereature, un om di fede e di intelligenza.

GRAZIADIO ISAIA ASCOLI **UGO PELLIS** **ARTURO ZARDINI**  
PIERSILVERIO LEICHT **MICHELE GORTANI** **TIZIANO TESSITORI**  
GIUSEPPE MARCHETTI **GUGLIELMO PELIZZO** **RENATO APPI**  
ANDREINA NICOLOSO CICERI **MANLIO MICHELUTTI** **NOVELLA CANTARUTTI**

## Inaugurazione della mostra

**giovedì 14 novembre alle ore 13:30**

**presso il Consiglio Regionale del Friuli Venezia Giulia**

**piazza Oberdan, 6 - Trieste**

## Orari di visita

**da lunedì a giovedì dalle 9:30 alle 12:30 e dalle 14:30 alle 17:30**

**venerdì dalle 9:30 alle 13:00**

**dal 14 novembre al 15 dicembre 2019**

MANLIO MICHELUTTI «Un fantat di stîl classic inglès», lu piturà Lelo Cjanton. Manlio Michelutti al nassè a Vit, te Val Arzin, ai 12 di Mai dal 1933, ma al à vivût dibot simpri a Udin, li che al à insegnât Letaris tes scuelis superiôrs, lavorant ancje pal Proveditorât e pe Universitât. Om di grande sensibilitât pe culture umanistiche e espert di lenghe e di tradizions popolârs, viers il 1980 al fo president de Filologjiche, prin pe preparazion de mostre de civiltât furlane a Vile Manin, e po fasint di segretari, di vicepresidente pal Friûl di Mieç e di president (dal 1994 al 2001). Il so lavôr pe Filologjiche, puartât indenant simpri cun biel trat, disponibilitât e experience, al è stât foondadôr di «L'Espresso» e di «L'Espresso» e di «L'Espresso» e di «L'Espresso». Al è stât redatôr di «Sot la nape» e diretôr dal «Strolic furlan», e par priente al à dadis dongje cun competence diversis publicazions di pès. Biel che lui al jere president, pe prime volte il congrès de Filologjiche al è stât puartât tal forest (a Klagenfurt, dal 1994 al 1996). NOVELLA CANTARUTTI «Peravali' / segnus di gent tal timp, / revòcs di robi' / sun tuna cjera». Dute la sô vite Novella Cantarutti le à spindude a cirî per i lûcs, chês des sôs poesis e des sôs prosis, plenis di lûs, di vite, di umanità; e chês de int, sclapadis su lis pieris des cjasis de Val Midune o in chês de aghe dal fiume Friûl, tal mont, tal mar, tal mont, tal mar, tal mar, tal mar. Al jere nassude a Spilimberc ai 26 di Avost dal 1920. I studis la puartarin a Milan e a Rome, biel che il so lavôr di insegnant di Letaris le impegnà la plui part tes scuelis di Udin. Pre Josef Marchet le sburtà a scrivi par furlan - e jê no bandonà mai la lenghe di sô mari, ancje se e componè cualchi scrit te koinè; Pasolini le compagnà tai prins pas de sô poesie, vierzintle a dimensions gnovis. Te famee de nestre Societât e puartà indenant cun umiltât il so lavôr cidin e perseverant su lis contis e lis liendis di tradizion orâl: cun rispiet profont, finece filologjiche e sensibilitât di femine fuarte, tirant dongje un patrimoni monumentâl e prezios, si è metude al servizi di un mont che al jere daûr a dispierdisi. E muri a Udin ai 20 di Setembar dal 2009.